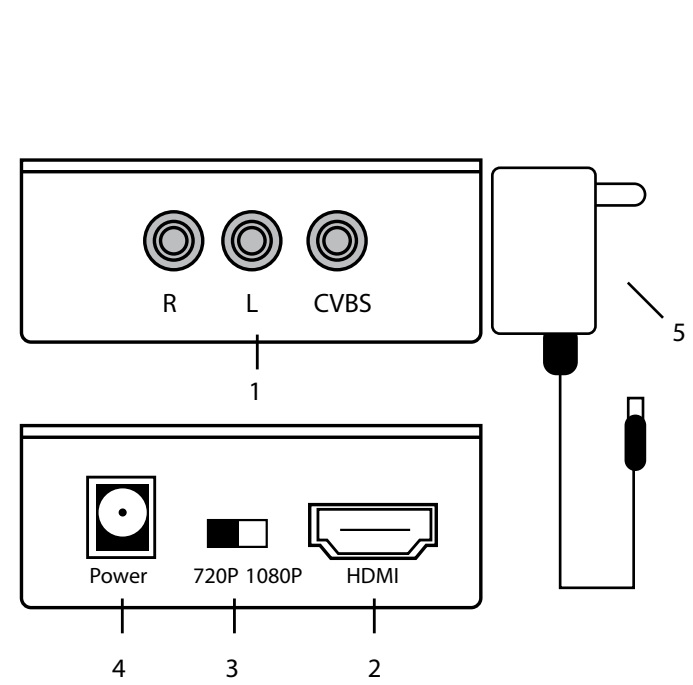


nedis

VCON3430AT

AV-to-HDMI™ convertor

AV input → HDMI™ output



1	AV input
2	HDMI™ output
3	Resolution switch
4	Power connection
5	Power adapter 5 V / 1,2 A

Installation

- Turn off all devices.
- Connect the AV source device to the input port of the convertor, labelled AV (1)
- Connect HDMI™ screen to the convertor port, labelled HDMI OUT (2).
- Connect the barrel end of the power adapter to the DC input (4) of the switch.
- Connect the AC blade end into an AC wall socket. (5)
- Set the resolution switch (3) to 720p or 1080p to determine the output quality.
- Turn on all devices.

Safety

- Only use indoors
- Only use attached AC/DC adapter
- Do not use in a humid environment

Cleaning and maintenance

Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device with a soft, damp cloth.

Beschrijving	Nederlands
1	AV-ingang
2	HDMI™-uitgang
3	Resolutieschakelaar
4	Stroomingang
5	Stroomadapter 5 V / 1,2 A

Installatie

- Schakel alle apparatuur uit.
- Sluit het AV-bronapparaat aan op de ingang van de converter, genaamd 'AV' (1).
- Sluit HDMI™-scherm aan op de poort van de converter, genaamd 'HDMI Output' (2).
- Sluit het ronde uiteinde van de stroomadapter aan op de DC-ingang (4) van de schakelaar.
- Steek het stekkergedeelte in een stopcontact. (5)
- Zet de resolutieschakelaar (3) op 720p of 1080p om de uitgangskwaliteit te bepalen.
- Schakel alle apparatuur in.

Veiligheid

- Alleen geschikt voor toepassingen binnenshuis.
- Gebruik alleen de meegeleverde AC/DC-adapter.
- Gebruik niet in een vochtige omgeving.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen.
- Nooit de binnenkant van het apparaat reinigen.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Als het apparaat niet goed werkt, vervang het dan door een nieuw exemplaar.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Beschreibung	Deutsch
1	AV-Eingang
2	HDMI™-Ausgang
3	Schalter für Auflösung
4	Netzanschluss
5	Netzteil 5 V/1,2 A

Installation

- Schalten Sie alle Geräte aus.
- Schließen Sie das AV-Quellgerät an den Eingang des Konverters an, der mit AV (1) gekennzeichnet ist.
- Schließen Sie den HDMI™-Bildschirm an den Anschluss des Konverters an, der mit HDMI Output (2) gekennzeichnet ist.
- Schließen Sie den Hohlstecker des Netzteils an den DC-Eingang (4) des Switches an.
- Schließen Sie den AC-Netzstecker an eine AC-Steckdose an. (5)
- Stellen Sie den Schalter für die Auflösung (3) auf 720p oder 1080p, um die Ausgangsqualität festzulegen.
- Schalten Sie alle Geräte ein.

Sicherheit

- Verwendung nur in Innenräumen
- Nur den mitgelieferten AC/DC-Adapter verwenden
- Nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie nicht das Innere des Geräts.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht korrekt funktioniert, ersetzen Sie es bitte durch ein neues.
- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, angefeuchteten Tuch.

Descripción	Español
1	Entrada AV
2	Salida HDMI™
3	Conmutador de resolución
4	Conexión de alimentación
5	Adaptador de alimentación: 5 V / 1,2 A

Instalación

- Apague todos los dispositivos.
- Conecte el dispositivo fuente AV al puerto de entrada del convertidor, con la etiqueta AV (1)
- Conecte la pantalla HDMI™ al puerto de convertidor, con la etiqueta de salida HDMI (2).
- Conecte el extremo cilíndrico del adaptador de alimentación a la entrada de CC (4) de ambas unidades.
- Enchufe el conector plano de CA en una toma de pared de CA. (5)
- Ajuste la resolución del conmutador (3) a 720p o 1080p para determinar la calidad de la salida.
- Encienda todos los dispositivos.

Seguridad

- Uso exclusivo en interiores
- Utilice sólo el adaptador CA/CC suministrado.
- No use el dispositivo en entornos húmedos

Limpieza y mantenimiento

¡Advertencia!

- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente sustitúyalo por uno nuevo.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave ligeramente humedecido.

Description	Français
1	Entrée AV
2	Sortie HDMI™
3	Changement de résolution
4	Connecteur d'alimentation
5	Adaptateur 5 V/1,2 A

Installation

- Éteignez tous les appareils.
- Branchez l'appareil source AV au port d'entrée du convertisseur, marqué AV (1)
- Connectez l'écran HDMI™ au port du convertisseur, marqué HDMI Output (Sortie HDMI) (2).
- Branchez l'extrémité cylindrique de l'adaptateur secteur à l'entrée DC (4) du commutateur.
- Branchez l'extrémité à lame AC dans une prise murale AC. (5)
- Définissez le changement de résolution (3) à 720p ou 1080p pour déterminer la résolution de sortie.
- Mettez tous les appareils sous tension.

Sécurité

- Utilisez l'appareil en intérieur uniquement.
- Utilisez uniquement l'adaptateur CA/CC fourni
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- N'essayez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, remplacez-le par un nouveau modèle.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux humidifié.

Descrizione	Italiano
1	Ingresso AV
2	Uscita HDMI™
3	Switch di risoluzione
4	Connettore di alimentazione
5	Adattatore di alimentazione da 5 V/1,2 A

Installazione

- Spegnerre tutti i dispositivi.
- Collegare il dispositivo sorgente AV alla porta ingresso del convertitore, denominata AV (1)
- Collegare lo schermo HDMI™ alla porta del convertitore, denominata HDMI Output (2).
- Collegare la spina dell'alimentatore all'ingresso DC (4) dello switch.
- Collegare l'estremità a lama AC alla presa corrispondente. (5)
- Impostare lo switch di risoluzione (3) a 720p o 1080p per determinare la qualità di

- uscita.
- Accendere tutti i dispositivi.

Sicurezza

- Solo per uso interno
- Utilizzare solo l'alimentatore AC/DC fornito in dotazione
- Non utilizzare in ambienti umidi

Pulizia e manutenzione

Attenzione!

- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Pulire la parte esterna del dispositivo con un panno morbido e umido.

Descrição	Português
1	Entrada AV
2	Saída HDMI™
3	Interruptor de resolução
4	Ligação de alimentação
5	Transformador de 5 V / 1,2 A

Instalação

- Desligue todos os dispositivos.
- Ligue o dispositivo de fonte AV à porta de entrada do conversor, com a indicação AV (1)
- Ligue o ecrã HDMI™ à porta do conversor, com a indicação HDMI Output (2).
- Ligue a extremidade cilíndrica do transformador à entrada DC (4) do comutador.
- Ligue a extremidade dos pinos a uma tomada de parede de CA. (5)
- Defina o comutador de resolução (3) para 720p ou 1080p para determinar a qualidade da resolução.
- Ligue todos os dispositivos.

Segurança

- Utilizar apenas no interior
- Utilizar apenas o adaptador CA/CC fornecido
- Não utilizar em ambientes húmidos

Limpeza e manutenção

Aviso!

- Não utilizar solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não limpar o interior do dispositivo.
- Não tentar reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, deve ser substituído por um dispositivo novo.
- Limpar o exterior do dispositivo usando um pano macio e húmido.

Beskrivelse	Dansk
1	AV-indgang
2	HDMI™-udgang
3	Opfølningskontakt
4	Strømforbindelse
5	Strømadapter 5 V/1,2 A

Installation

- Sluk alle enheder.
- Slut AV-kildeenheden til indgangsporten på omformeren, mærket AV (1)
- Slut HDMI™-skærmen til omformerporten, mærket HDMI Output (2).
- Slut cylinderenderen af strømadapteren til DC-indgangen (4) på switchen.
- Slut AC-stikenden til en AC-stikontakt. (5)
- Indstil opfølningskontakten (3) til 720p eller 1.080p for at bestemme udgangskvaliteten.
- Tænd for alle enheder.

Sikkerhed

- Kun til indendørs brug
- Brug kun den medfølgende AC/DC-adapter
- Brug den ikke i fugtige miljøer

Rengøring og vedligeholdelse

Advarsell

- Brug ikke opløsningsmidler eller slidende rengøringsmidler.
- Rengør ikke enheden indvendigt.
- Forsøg ikke at reparere enheden. Hvis enheden ikke fungerer korrekt, skal du udskifte den.
- Rengør enheden udvendigt med en blød, fugtig klud.

Beskrivelse	Norsk
1	AV-inngang
2	HDMI™-utgang
3	Oppløsningsbryter
4	Strømtilkobling
5	Strømadapter, 5 V / 1,2 A

Installasjon

- Slå av alle enheter.
- Koble AV-kildeenheten til inngangsporten på omformeren, som er merket AV (1).
- Koble HDMI™-skjermen til omformerporten, som er merket HDMI Output (2).
- Koble rørenden av strømadapteren til DC-inngangen (4) på bryteren.
- Koble bladenden for vekselstrøm til et vekselstrømuttak. (5)
- Sett oppløsningsbryteren (3) på 720p eller 1080p for å bestemme utgangskvaliteten.
- Slå på alle enheter.

Sikkerhet

- Skal kun brukes innendørs.
- Bruk bare den fastmonterte AC/DC-adapteren.
- Skal ikke brukes i fuktige omgivelser.

Rengjøring og vedlikehold

Advarsell

- Ikke bruk rensmidler eller skuremidler.
- Ikke rengjør innside av enheten.
- Ikke prøv å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer riktig, må du bytte den ut med en ny enhet.
- Rengjør enhetens utside med en myk, fuktig klut.

Beskrivning	Svenska
1	AV-ingång
2	HDMI™-utgång
3	Upplösningsknapp
4	Strömanslutning
5	Nätadapter 5 V/1,2 A

Installation

- Slå av alla enheter.
- Anslut AV-källenheten till omvandlarens ingångsport, märkt AV (1)
- Anslut HDMI™-skärmen till omvandlarporten, märkt HDMI Output (2).
- Sätt in nätadapters kontakt i brytarens DC-ingång (4).
- Sätt in AC-kontakten i ett AC-vägguttag. (5)
- Vrid upplösningsknappen (3) till 720p eller 1080p för att bestäma kvaliteten.
- Slå på alla enheter.

Säkerhet

- Använd endast inomhus
- Använd bara den medföljande AC-/DC-adaptern
- Använd inte i en fuktig miljö

Rengöring och underhåll

Varning!

- Använd inga rengöringsmedel eller slipmedel.
- Rengör inte insidan av enheten.
- Försök inte reparera enheten. Om enheten inte fungerar korrekt, byt ut den mot en ny enhet.
- Rengör enhetens utsida med en mjuk och fuktig trasa.

Kuvaus	Suomi
1	AV-tulo
2	HDMI™-lähtö
3	Resoluutiokytkin
4	Virtaliitäntä
5	Virtasovitin 5 V / 1,2 A

Asennus

- Katkaise kaikkien laitteiden virta.
- Liitä AV-lähdelaitte muuntimen tuloporttiin, joka on varustettu merkinnällä AV (1)
- Liitä HDMI™-näyttö muuntimen porttiin, joka on varustettu merkinnällä HDMI OUT (2).
- Liitä virtasovittimen pyöreä liitin kytkimen DC-tuloliitäntään (4).
- Liitä pistokepää vaihtovirtapistorasiaan. (5)
- Määritä kuvanlaatu asettamalla resoluutiokytkin (3) arvoon 720p tai 1080p.
- Kytke kaikki laitteet päälle.

Turvallisuus

- Käytä vain sisätiloissa
- Käytä vain mukana toimitettavaa AC/DC-sovitinta
- Älä käytä kosteissa tiloissa

Puhdistus ja huolto

Varoitust!

- Älä käytä puhdistus- tai hioma-aineita.
- Älä puhdista laitteen sisäpuolta.
- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi oikein, vaihda se uuteen.
- Puhdista laitteen ulkopuoli pehmeällä kostealla liinalla.

Περιγραφή	Ελληνικά
1	Είσοδος AV
2	Έξοδος HDMI™
3	Διακοπής ανάλυσης
4	Σύνδεση με το ρεύμα
5	Τροφοδοτικό 5 V / 1,2 A

Εγκατάσταση

- Απενεργοποιήστε όλες τις συσκευές.
- Συνδέστε τη συσκευή προέλευσης AV στη θύρα εισόδου του μετατροπέα, με την ένδειξη AV (1)
- Συνδέστε μια οθόνη HDMI™ στη θύρα του μετατροπέα, με την ένδειξη HDMI Output (2).
- Συνδέστε το άκρο κυλίνδρου του τροφοδοτικού στην είσοδο DC (4) του μεταγωγέα.
- Συνδέστε το άκρο AC σε μια πρίζα AC. (5)
- Ρυθμίστε το διακόπτη ανάλυσης (3) σε 720p ή 1080p, για να καθορίσετε την ποιότητα εικόνας.
- Ενεργοποιήστε όλες τις συσκευές.

Ασφάλεια

- Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους
- Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο το παραχόμενο τροφοδοτικό AC/DC
- Μην χρησιμοποιείτε σε υγρό περιβάλλον

Καθαρισμός και συντήρηση

Προειδοποίηση!

- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες και λειαντικά.
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό μέρος της συσκευής.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια καινούργια.
- Καθαρίστε τα εξωτερικά μέρη της συσκευής με ένα μαλακό, υγρό πανί.

Opis	Polski
1	Wejście AV
2	Wyjście HDMI™
3	Przełącznik rozdzielczości
4	Złącze zasilania

5	Zasilacz sieciowy 5 V / 1,2 A
---	-------------------------------

Instalacja

- Wyłącz wszystkie urządzenia.
- Podłącz urządzenie źródłowe AV do portu wejściowego konwertera oznaczonego symbolem AV (1)
- Podłącz ekran HDMI™ do portu konwertera oznaczonego symbolem HDMI Output (2).
- Podłącz końcówkę tulejową zasilacza sieciowego do wejścia DC (4) przełącznika.
- Podłącz końcówkę z wtykiem AC do gniazda ściennego AC. (5)
- Ustaw przełącznik rozdzielczości (3) na 720p lub 1080p w celu sprawdzenia jakości sygnału wyjściowego.
- Włącz wszystkie urządzenia

Bezpieczeństwo

- Używać tylko wewnątrz pomieszczeń
- Używać tylko dołączonego zasilacza AC/DC
- Nie używać w środowisku o dużej wilgotci

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenie!

- Nie używać rozpuszczalnikowych ani żrących środków czyszczących.
- Nie czyścić wnętrza urządzenia.
- Nie próbować naprawiać urządzenia. Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo, należy wymienić je na nowe.
- Urządzenie należy czyścić z zewnątrz przy użyciu miękkiej, wilgotnej ściereczki.

Popis	Čeština
1	AV vstup
2	HDMI™ výstup
3	Přepínač rozlišení
4	Napájecí konektor
5	Napájecí adaptér, 5 V, 1,2 A

instalace

- Vypněte všechna zařízení.
- Připojte zařízení ze zdrojem signálu AV ke vstupnímu portu převaděče HDMI™ označenému AV (1)
- Připojte obrazovku s HDMI™ k portu převodníku označenému HDMI Output (2).
- Připojte kulatý konek napájecího adaptéru do zdířky převodníku DC input (4).
- Připojte elektrickou zástrčku do zásuvky. (5)
- Nastavte přepínač rozlišení (3) na výstupní kvalitu 720p nebo 1080p.
- Zapněte všechna zařízení.

Bezpečnost

- Používejte pouze v interiéru.
- Použijte pouze dodaný napájecí adaptér.
- Nepoužívejte ve vlhkém prostředí.

Čištění a údržba

Varování!

- Nepoužívejte čističí rozpouštědla ani abrazivní čističí prostředky.
- Nečistěte vnitřní části zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravit. Pokud zařízení nefunguje správně, vyměňte ho za nové.
- K čištění vnější části zařízení použijte měkký navlhčený hadřík.

Leírás	Magyar
1.	AV-bemenet
2.	HDMI™-kimenet
3.	Felbontás kapcsoló
4.	Tápcsatlakozás
5.	Hálózati adapter, 5 V/1,2 A

Üzembe helyezés

- Kapcsolja ki az összes eszközt.
- Csatlakoztassa az AV forráseszközt az átalakító AV címkével ellátott bemeneti portjához (1.)
- Csatlakoztassa a HDMI™-képernyőt a HDMI KI címkével ellátott átalakítóporthoz (2.).
- Csatlakoztassa a hálózati adapter dugós végét a kapcsoló DC bemenet (4.) végéhez.
- Csatlakoztassa az AC-lap végét az AC fali aljzathoz. (5.)
- A kimeneti minőség meghatározásához állítsa a felbontás kapcsolót (3.) 720p vagy 1080p értékre.
- Kapcsolja be az összes eszközt.

Biztonság

- Csak beltéri használatra
- Kizárólag csatlakoztatott AC/DC adaptert használjon
- Ne használja párás környezetben

Tisztítás és karbantartás

Figyelem!

- Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék működése nem megfelelő, cserélje új készülékre.
- A készülék külsejét tisztítsa puha, nedves ruhával.

Descrierea	Română
1	Intrare AV
2	Ieșire HDMI™
3	Comutator de rezoluție
4	Conexiune de alimentare
5	Adaptor de alimentare: 5 V/1,2 A

Instalare

- Opriți alimentarea tuturor dispozitivelor.
- Conectați dispozitivul sursă AV la portul de intrare al convertorului, marcat AV (1)
- Conectați ecranul HDMI™ la portul convertorului, marcat HDMI Output (2).
- Conectați cablul rotund al adaptorului de alimentare la intrarea de c.c. (4) a comutatorului.
- Conectați cablul lamelei CA la o priză de perete CA. (5)
- Setați comutatorul de alimentare (3) la 720p sau 1080p, pentru a determina calitatea semnalului de ieșire.
- Opriți alimentarea tuturor dispozitivelor.

Siguranță

- A se utiliza numai la interior
- Folosii doar adaptorul de alimentare furnizat
- A nu se utiliza într-un mediu umed

Curățare și întreținere

Avertisment!

- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să efectuați reparații asupra dispozitivului. Dacă dispozitivul nu funcționează corespunzător, înlocuiți-l cu unul nou.
- Curățați exteriorul dispozitivului cu o lavetă moale, umedă.

Описание	Русский
1	Вход AV
2	Выход HDMI™
3	Переключатель разрешения
4	Разъем питания
5	Адаптер питания 5 В / 1,2 А

Установка

- Выключите все устройства.
- Подключите устройство-источник аудио- видеосигнала к входному порту конвертера с маркировкой AV (1)
- Подключите экран HDMI™ к порту конвертера с маркировкой HDMI Output (2).
- Подключите цилиндрический штекер адаптера питания ко входному разъему постоянного тока (4) переключателя.
- Включите штекер в розетку переменного тока. (5)
- Задайте для разрешения переключателя (3) значения 720p или 1080p, чтобы определить качество выходного сигнала.
- Включите все устройства.

Меры предосторожности

- Используйте только в помещении
- Используйте только аппарат питания переменного/постоянного тока, который входит в комплект поставки.
- Не используйте в условиях высокой влажности

Очистка и ремонт